



## Amtliche Bekanntmachungen

### Wir bitten um Beachtung!

Aufgrund des Feiertages „Fronleichnam“ wird der Abgabeschluss für Texte und Anzeigen für das Mitteilungsblatt der Stadt Niederstotzingen auf

**Montag, 8. Juni 2009, 9.00 Uhr**

vorverlegt.

### Achtung!

Später eingehende Texte können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Aufgrund der verlängerten Wahlauszählung bezüglich der Wahl des Europäischen Parlaments, des Kreistags und Gemeinderats am 07.06.2009 kann es am Montag, 08.06.2009 zu eingeschränkten Dienstleistungen kommen.

**Wir bitten um Ihr Verständnis.**

### Stadt Niederstotzingen Wahlamt

### Wahl des Gemeinderats der Stadt Niederstotzingen am 7. Juni 2009

#### Wichtige Hinweise für die Stimmabgabe

#### Wie viele Stimmen haben Sie?

Zu wählen sind  
18 Mitglieder des Gemeinderats, und zwar  
11 Vertreter/innen für den Wohnbezirk  
**Niederstotzingen**  
4 Vertreter/innen für den Wohnbezirk  
**Oberstotzingen**  
2 Vertreter/innen für den Wohnbezirk **Stetten**  
1 Vertreter/in für den Wohnbezirk **Lontal**  
⇒ Sie haben somit 18 Stimmen

#### Wem können Sie Ihre Stimmen geben?

Sie können

- ⇒ nur denjenigen Bewerbern/Bewerberinnen, die in einem der Stimmzettel aufgeführt sind, Stimmen geben,
- ⇒ Bewerbern/Bewerberinnen aus verschiedenen Stimmzetteln Stimmen geben,
- ⇒ für jeden Wohnbezirk nur so vielen Bewerbern/Bewerberinnen Stimmen geben, wie für den jeweiligen Wohnbezirk zu wählen sind (Höchstzahl siehe oben).

#### Wie geben Sie Ihre Stimmen ab?

Sie können entweder

- ⇒ **einen der Stimmzettel ohne jede Art von Kennzeichnung (unverändert)** abgeben; dann erhält jeder/jede in diesem Stimmzettel aufgeführte Bewerber/Bewerberin eine Stimme - höchstens jedoch so viele Bewerber/Bewerberinnen in der Reihenfolge von oben, wie jeweils für den Wohnbezirk zu wählen sind, dasselbe gilt, wenn Sie **einen der Stimmzettel im Ganzen kennzeichnen**;

#### Wichtig:

Unterlassen Sie in diesen Fällen die Streichung einzelner Bewerber/Bewerberinnen, weil Ihr Stimmzettel dann nicht mehr als unverändert, sondern als verändert gilt. In einem veränderten Stimmzettel zählen nur die von Ihnen ausdrücklich für Bewerber/Bewerberinnen abgegebenen Stimmen als gültige Stimmen.

#### oder

- ⇒ **auf einem oder mehreren Stimmzetteln die Bewerber/Bewerberinnen ausdrücklich als gewählt kennzeichnen**, denen Sie Stimmen geben wollen.

Diese Kennzeichnung erfolgt, indem Sie in das Kästchen hinter dem vorgedruckten Namen jeweils

- ein Kreuz oder die Zahl 1 setzen, wenn Sie dem Bewerber/der Bewerberin **eine** Stimme geben wollen, oder
- die Zahl 2 oder die Zahl 3 setzen, wenn Sie ihm/ihr **zwei** oder **drei** Stimmen geben wollen.

Bewerber/Bewerberinnen, deren vordruckter Name von Ihnen nicht ausdrücklich gekennzeichnet ist, erhalten keine Stimme; es genügt deshalb nicht, etwa nur die Bewerber/Bewerberinnen zu streichen, die keine Stimme erhalten sollen.

Sofern Sie **nur einen Stimmzettel** benutzen und dabei auch Bewerbern/Bewerberinnen **aus anderen Stimmzetteln** Stimmen geben wollen, so tragen Sie deren Namen **bei dem jeweiligen (gleichen) Wohnbezirk** in die freien Zeilen des Stimmzettels ein, den Sie für Ihre Stimmabgabe verwenden. Durch die Eintragung erhält der Bewerber/die Bewerberin **eine** Stimme; wollen Sie ihm/ihr **zwei** oder **drei** Stimmen geben, so setzen Sie in das Kästchen hinter dem eingetragenen Namen die Zahl 2 oder 3.

#### Wichtig:

Kein Bewerber/keine Bewerberin darf mehr als drei Stimmen erhalten.

#### Bitte beachten Sie:

Ihre Stimmabgabe für einen Wohnbezirk ist ungültig, wenn

- ⇒ Sie für diesen mehr Bewerbern/Bewerberinnen Stimmen geben, als für diesen Wohnbezirk zu wählen sind.

Ihre Stimmabgabe ist **insgesamt** ungültig

- ⇒ wenn Sie auf den von Ihnen verwendeten Stimmzetteln insgesamt mehr als 18 gültige Stimmen abgeben,
- ⇒ wenn Sie den/die verwendeten Stimmzettel ganz durchstreichen, durchreiben oder durchschneiden.

### Bitte bringen Sie Ihre Stimmzettel mit!

In den letzten Tagen wurden Ihnen die Wahlunterlagen für die Kommunalwahlen am 7. Juni 2009 zugestellt. Jeder Wahlberechtigte erhält je einen Stimmzettel für die Wahl des Gemeinderats und des Kreistags mit den zugehörigen Merkblättern.

**Wir bitten Sie, Ihre Stimmzettel am Wahlsonntag, 7. Juni 2009, ins Wahllokal mitzubringen.**

## Ordnungsamt

### Landratsamt Heidenheim:

Einladung zum Vortrag  
der Lebensmittelüberwachung

### „Lebensmittelrechtliche Bestimmungen bei Vereins- und Straßenfesten“

In der Vergangenheit wurden durch die Lebensmittelkontrolleure des Landratsamtes Heidenheim immer wieder vermeidbare Beanstandungen bei Veranstaltungen von Vereins- oder Straßenfesten festgestellt.

Aus diesen Gründen bieten wir Vereinen, Organisationen sowie auch interessierten Bürgern an, sich bezüglich entsprechender Hygienemaßnahmen bei derartigen Veranstaltungen zu informieren.

**Die Veranstaltung findet am Donnerstag, 18.06.2009, um 19.00 Uhr, im Sitzungssaal des Landratsamtes Heidenheim, Felsenstraße 36, Haus A, 1. Stock, A 124, statt.**

Um eine bessere Planung vornehmen zu können, bitten wir um **Anmeldung bis spätestens Mittwoch, 10.06.2009 unter der Tel.-Nr. 07321/321-2601 oder per Fax unter der Nr. 07321/321-2602** beim Fachbereich Veterinärwesen und Verbraucherschutz des Landratsamtes Heidenheim.

Auf diesen Termin wird hiermit hingewiesen.

## Wir gratulieren



**Herzlichen Glückwunsch unseren Jubilaren**

### Niederstotzingen

#### Am 7. Juni 2009

Herrn Paul Häußler, Hornbergstraße 5, zum 76. Geburtstag

#### Am 8. Juni 2009

Frau Anna Römer, Hohentwielstraße 11, zum 71. Geburtstag

#### Am 9. Juni 2009

Herrn Albert Noller, Staufenstraße 31, zum 71. Geburtstag

Herrn Karl Noller, Rechbergstraße 15, zum 71. Geburtstag

### Oberstotzingen

#### Am 4. Juni 2009

Frau Hermine Bee, Fällesweg 9, zum 70. Geburtstag

#### Am 9. Juni 2009

Herrn Wilhelm Janko, Stettener Straße 62, zum 81. Geburtstag

## Volkshochschule Niederstotzingen

**Bei folgenden Kursen, die demnächst beginnen, sind noch Plätze frei:**

Kurs-Nr. 6:

### Botanische Wanderung

Führung mit Manfred Enderle durch den Auwald. Es werden Bäume, Sträucher, Pflanzen und Pilze erklärt. Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt.

Kinder unter 14 Jahren sind frei.

Termin: Samstag, 20.06.2009, 14.00 - ca. 16.00 Uhr

Treffpunkt: 14.00 Uhr am Parkplatz des Waldbades Günzburg

Gebühr: 5,00 €

Leitung: Manfred Enderle, geprüfter Pilzberater

Kurs-Nr. 39:

### Erste Hilfe für Führerscheinanwärter - LSMU

Termin: Samstag, 20.06.2009, 8.30 - ca. 15.30 Uhr

Ort: Musiksaal, GHS

Gebühr: 30,00 € - Teilnahmebescheinigung wird ausgestellt.

Anmeldung unter Tel. 07325/102-30 und -31  
Information unter Tel. 07325/951953

## Freiwillige Feuerwehr



### Altersabteilung

### Sachsenhausener Festtage

Zum Familienerlebnistag am 11.06.2009 (Fronleichnam) hat die Vereinsgemeinschaft (FFW Giengen-Sachsenhausen) die Altersabteilungen des Kreises eingeladen. Bei schönem Wetter ist eine Radtour eingeplant, Abfahrt 13.30 Uhr am Bahnübergang (Fa. Lange)

Mit den Nicht-Radlern treffen wir uns um ca. 14.30 Uhr in Sachsenhausen. Bitte Fahrgemeinschaften bilden.

### Kreisfeuerwehrmarsch 14.06.2009 in Sachsenhausen

Für die Senioren der Feuerwehren wird auch dieses Jahr wieder eine verkürzte Strecke angeboten, an der wir uns recht zahlreich beteiligen wollen.

Abfahrt: **8.30** Uhr am Feuerwehrhaus  
Gemeinsame Wanderung 9.00 Uhr.

## Umweltecke

### Kreisabfallwirtschaftsbetrieb Heidenheim

### Änderung der Müllabfuhr

Der Kreisabfallwirtschaftsbetrieb teilt mit, dass sich die Müllabfuhr wegen der Pfingstfeiertage und dem bevorstehenden

Feiertages „Fronleichnam“ im ganzen Landkreis wie folgt verschiebt:

**Freitag, 5. Juni** wird auf **Samstag, 6. Juni** und **Freitag, 12. Juni** wird auf **Samstag, 13. Juni** verschoben.

*Um Beachtung wird gebeten.*

## Vereinsnachrichten



### FUSSBALLVEREIN OBERSTOTZINGEN

#### Step Gruppe:

**kein Hallentraining am 08.06.2009**

Am Montag, den 8. Juni findet kein Step-Training in der Halle statt.

Wenn das Wetter mitmacht, gehen wir um 19.00 Uhr Walken. Treffpunkt wie immer am Wald. - Bitte weitersagen!



### LONETALER WANDERSPATZEN NIEDERSTOTZINGEN E.V.

#### Termine Juni 2009

06./07.06.	Aulendorf
20./21.06.	Aindling
	Eigenzell
27./28.06	Ebnat

*Gott zum Gruß, gut zu Fuß!*



### TENNISCLUB NIEDERSTOTZINGEN E.V.

#### TCN gewinnt den „Oldie-Cup“

Am Pfingstsonntag wurde in Burgberg das traditionelle Mixed-Turnier um den „Oldie-Cup“ (Mindestalter pro Doppel 80 Jahre, 35 Jahre pro Spieler) ausgetragen. Der TCN war mit 2 Mannschaften, bestehend aus je zwei Mixed-Paaren angetreten und konnte nach spannenden und teilweise hochklassigen Spielen das Endspiel im Tie-Break gegen den TC Dischingen für sich entscheiden.

Die 2. Mannschaft konnte den 6. Platz und die Sympathie der zahlreichen Zuschauer gewinnen. - Herzlichen Glückwunsch!!



*Der TCN war vertreten mit Hubert Hepp / Kerstin Büchel, Thomas Kammerer / Ilse Hartmann, Karl-Heinz Falch / Nicole Jooß, Klaus-Ulrich Kunze / Manuela Kammerer (v.l.n.r.).*



**TSV  
NIEDERSTOTZINGEN**

**Abteilung Fußball**

**AC Milan Heidenheim  
- TSV Niederstotzingen 2:1 (1:0)**

Im letzten Spiel der Saison lieferte der TSV eine ordentliche Leistung beim Tabellendritten ab, der noch mit um den Aufstieg spielt.  
Torschützen für den TSV: M. Reicherzer

**Abteilung Turnen**

**Wer trainiert mit uns  
auf die Stadtmeisterschaften?**

Bei trockener Witterung findet ein offenes Leichtathletiktraining auf dem Sportplatz Oberstotzingen statt.

Teilnehmen können alle (Kinder/Jugendliche/Erwachsene), die für die Niederstotzinger Stadtmeisterschaften am 11.07.2009 trainieren wollen.  
Trainingszeiten: 17.30 - 19.00 Uhr  
Termine: 08.06., 15.06., 22.06., 29.06., 06.07.2009

Es freuen sich auf euch, Heidi, Marisa und Silvia



**GESANGVEREIN  
FROHSINN  
STETTEN o. L.**

**Sommerfest  
am Sonntag, den 14.06.2009**

Zu unserem traditionellen Sommerfest laden wir die Gesamtbevölkerung sehr herzlich ein, mit uns ein paar gemütliche Stunden auf dem Bolzplatz bei der Alten Schule (ehemaliger Kindergarten) zu verbringen.

Der Kinderchor „Die schrägen Töne“ eröffnet den Nachmittag mit Liedvorträgen. Ferner werden auch verschiedene Nachbarhöre das Programm mit weiteren Vorträgen bereichern.

Ab 16.00 Uhr spielt die Stadtkapelle zur geselligen Unterhaltung auf.

Wie immer ist für Ihr leibliches Wohl bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**GESANGVEREIN  
LIEDERKRANZ  
NIEDERSTOTZINGEN**

Am Sonntag, 7. Juni feiert der Gesangverein „Liederlust“ Sachsenhausen sein 100-jähriges Vereinsjubiläum. Die Sängerinnen und Sänger werden am Festzug mitmarschieren.

Zur Bildung von Fahrgemeinschaften treffen wir uns um 12.30 Uhr vor der Grund- und Hauptschule in Sängerkleidung.

Wir bitten unsere Sängerinnen und Sänger um zahlreiche Teilnahme.

**Veranstaltungskalender**

Woche vom 4. Juni bis 9. Juni 2009

**Sonntag, 7. Juni 2009**  
Kommunal- und Europawahl

Vorschau Woche vom 10. Juni bis 17. Juni 2009

**Donnerstag, 11. Juni 2009**  
Fronleichnam  
Kath. Kirchengemeinde Oberstotzingen Halle  
Oberstotzingen

**Sonntag, 14. Juni 2009**  
Sommerfest  
Gesangverein Frohsinn Stetten Bolzplatz  
ehem. Schule

**Dienstag, 16. Juni und Mittwoch, 17. Juni 2009**  
Kindergartentage  
Württembergischer Ritter Rittergut Stetten

Eine Übersicht über die gesamten Termine für 2009 finden Sie unter [www.niederstotzingen.de](http://www.niederstotzingen.de)



**LANDFRAUENVEREIN  
NIEDERSTOTZINGEN**

Am **Sonntag, dem 07.06.2009 Familienausflug mit Kutschfahrt ins Moos.**  
Treffpunkt für alle um 12.15 Uhr bei Mickleys, Neuffenstraße 6.

Am **Mittwoch, dem 10.06.2009 Ausflug ins Allgäu.**

Abfahrtszeiten: 7.45 Uhr Niederstotzingen Linde, 7.50 Uhr Niederstotzingen Rathaus, 7.55 Uhr Oberstotzingen, 8.00 Uhr Stetten. Es sind noch Plätze frei, auch Nichtmitglieder sind willkommen!

anschließende Prozession nach **Oberstotzingen**  
11.00 Uhr Gemeindefest in der Turn- und Festhalle **Oberstotzingen**

**Samstag, 13.06.**  
19.00 Uhr **Eucharistiefeier**  
(für Matthias und Rita Kammerer, Paul Kammerer und verst. Angehörige und Gretel Weiß)

Täglich um 18.00 Uhr **Rosenkranz** (Sonntag 13.30 Uhr)



**ST. MARTINUS  
OBERSTOTZINGEN**

**Samstag, 06.06.**  
19.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**  
**Donnerstag, 11.06. - Fronleichnam**  
9.30 Uhr **Festgottesdienst**

in **Niederstotzingen**  
anschließend Prozession nach **Oberstotzingen**  
11.00 Uhr Gemeindefest in der Turn- und Festhalle

Täglich um 18.00 Uhr **Rosenkranz**



**MARIÄ  
HIMMELFAHRT  
STETTEN**

**Sonntag, 07.06.**  
9.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**  
13.30 Uhr **Rosenkranz**  
**Dienstag, 09.06.**  
19.00 Uhr **Rosenkranz**

**Donnerstag, 11.06. - Fronleichnam**  
9.30 Uhr **Festgottesdienst**  
in **Niederstotzingen**  
anschließend Prozession nach **Oberstotzingen**  
11.00 Uhr Gemeindefest in der Turn- und Festhalle **Oberstotzingen**

**Kirchliche Nachrichten**

**GOTTESDIENSTE und  
VERANSTALTUNGEN  
der Kath. Kirchengemeinden**

vom 6. Juni bis 13. Juni 2009  
**Dreifaltigkeitssonntag**

**ST. PETER UND PAUL  
NIEDERSTOTZINGEN**



**Sonntag, 07.06.**  
10.15 Uhr **Familiengottesdienst**  
als **Eucharistiefeier**  
mitgestaltet vom Kigo-Team  
(für Joko Gavran; Franz Hartmann und Eltern)  
**-Silbersonntag -**

**Dienstag, 09.06.**  
19.00 Uhr **Eucharistiefeier**  
(gest. Jahrtag für Gustav und Aloisia Hartmann und Walter und Josef Hartmann)

**Donnerstag, 11.06. - Fronleichnam**  
9.30 Uhr **Festgottesdienst**  
mitgestaltet vom Kirchenchor

Alle Mini's sind zu jedem Gottesdienst herzlich eingeladen.

### Silbersonntag

Diese Kollekte ist für die Renovierung unser St.-Peter-und-Paul-Kirche bestimmt.

Zum **Fronleichnamfest** sind alle zum Gottesdienst um **9.30 Uhr** nach **Niederstotzingen** mit anschl. **Prozession** nach **Oberstotzingen** eingeladen. Im Anschluss an die Prozession laden wir zum Gemeindefest mit Mittagessen, Kaffee und Kuchen in die Turn- und Festhalle Oberstotzingen herzlich ein.

Die Bewirtung übernimmt die Kirchengemeinde Oberstotzingen. Wir bitten die Frauen aus Oberstotzingen um Kochenspenden. Anmeldezettel liegen am Schriftenstand auf. Anmeldung bei Frau Nagel (Mesnerin) oder im Pfarrbüro.

Der Haushaltsplan 2009 und die **Jahresrechnung 2008** der **Kirchengemeinde Oberstotzingen** liegen vom 08. bis 22.06.2009 zur Einsichtnahme im Pfarrbüro auf.

### Ökumenischer Frauenkreis

#### Terminverschiebung:

Unsere Fahrt in den bayerischen Barockwinkel müssen wir auf **Dienstag, 23.06.2009**, um 17.00 Uhr verschieben.



### GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der Evangelischen Kirchengemeinden Niederstotzingen

#### Wochenspruch:

*Heilig, heilig ist der Herr Zebaoth;  
alle Lande sind seiner Ehre voll.* Jes 6,3

#### Sonntag, 07.06. - Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Fritz)

#### Montag, 08.06.

14.00 Uhr Jungbläser II  
16.00 Uhr Bubenjungschar (2.-8. Klasse)  
19.45 Uhr Kirchenchorprobe

#### Dienstag, 09.06.

14.30 Uhr Flötengruppe II  
15.45 Uhr Flötenanfängergruppe

#### Mittwoch, 10.06.

17.00 Uhr Jungbläser II (Asselfingen)  
18.30 Uhr Flötengruppe „Rock'n ÄBBA“  
19.30 Uhr Gitarrengruppe Anfänger

#### Freitag, 12.06.

15.15 Uhr Jungschar „Sternschnuppe“  
(Vorschulkinder und 1. Klasse)  
17.00 Uhr Mädchenjungschar,  
Klassen 2 – 5

#### Samstag, 13.06.

10.30 Uhr Goldene Hochzeit  
von Editha und Albert Noller

#### Kamerun-Gottesdienst am 21.06.2009

*Eine 8-köpfige Delegation aus Kamerun besucht den Kirchenbezirk Heidenheim. In dem Rahmen wird eine Person aus dieser Reisegruppe die Predigt in unserem*

*Gottesdienst halten. Der Gottesdienst beginnt um 10.00 Uhr. Der Posaunenchor wird diesen mitgestalten. Hierzu wird schon heute herzlich eingeladen.*

### Frauenkreis

Der ökum. Frauenkreis in den bayer. Barockwinkel wird vom 17. auf Dienstag, den 23. Juni verschoben.

### Vorankündigung

Am 26./27. Juni findet auf dem Grundstück „Hanneloh“ wieder eine Zeltnacht für Kinder ab der 1. Klasse statt. Der Unkostenbeitrag beträgt 3,50 €. Für die Teilnahme der Kinder bitten wir um eine schriftliche Anmeldung im Pfarramt.

Weitere Infos: [www.evangelische-kirchengemeinde-niederstotzingen.de](http://www.evangelische-kirchengemeinde-niederstotzingen.de)



### GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der Neupostolischen Kirche Niederstotzingen

#### Sonntag, 07.06.

9.30 Uhr Gottesdienst

#### Mittwoch, 10.06.

20.00 Uhr Gottesdienst

#### Infos:

<http://niederstotzingen.nak-Heidenheim.de>



### GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der evangelischen Chrischona-Gemeinde Niederstotzingen

#### Sonntag, 07.06.

10.15 Uhr Gottesdienst im  
Gemeindezentrum Sontheim

#### Dienstag, 09.06./Mittwoch, 10.06.

Kleingruppen

Telefonandacht [07324/5620](tel:073245620)

### Politische Gruppierungen



### SPD-ORTSVEREIN NIEDERSTOTZINGEN

*Liebe Kandidaten, liebe Mitglieder  
und Interessierte,*

am 7. Juni ist Kommunalwahl. Informationen finden Sie unter [www.spd-niederstotzingen.de](http://www.spd-niederstotzingen.de).

Wer am Sonntag, 7. Juni, Lust und Zeit hat, wir treffen uns ab 20.00 Uhr in der Krone zum Erwarten der Wahlergebnisse. Am Montag, 8. Juni bilden wir um 19.45 Uhr am Rathaus-Platz Fahrgemeinschaften zur Wahlparty in den Brenzer Hirsch.

Der SPD-Kreisvorstand lädt am Mittwoch, 10. Juni herzlich zur Konferenz der SPD-Ortsvereine und des SPD-Kreisvorstands um 20.00 Uhr in der Krone ein.

### Ärztetafel

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(bei Abwesenheit des Hausarztes)

**06./07.06.2009:**

Dres. Zengerling, Sontheim, Tel. 6009

**11.06.2009:**

R. Pürckhauer, Sontheim, Tel. 4750

#### Apotheken-Notdienst

06.06.2009:

Apotheke am Rathaus,  
Hauptstraße 58, Sontheim, Tel. 919060

07.06.2009:

Zanger-Berg-Apotheke,  
Sudetenstraße 9, Heidenheim,  
Tel. 07321/43660

11.06.2009:

Angertor-Apotheke,  
Hindenburgstraße 56 - 60, Langenau,  
Tel. 07345/5855

#### Hospizgruppe Niederstotzingen

Hilfe bei der Begleitung Sterbender und schwerkranker Menschen

Kontaktadressen:

Ilse Gessler, Tel. 8200 bzw. 6638

Ingrid Mäck, Tel. 6157

Evang. Kirchengemeinde, Tel. 919180

Kath. Kirchengemeinde, Tel. 919066

**Sonntagsdienst der Ökumenischen  
Sozialstation Unteres Brenztal gGmbH**  
Geschäftsstelle: Tel.-Nr. 919094

#### Hilfe & Pflege zu Haus GmbH

Pflegekraft erreichbar Tag und Nacht  
Tel.-Nr. 07321/971601

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

am Samstag und Sonntag (oder Feiertag)  
von 11.00 bis 12.00 Uhr und von 18.00 bis  
19.00 Uhr zu erfragen unter der Tel.-Nr.  
0711/787777

#### Tierärztlicher Notfalldienst

Für Notfälle wenden Sie sich an Ihren  
Haustierarzt – Kliniken und Großtierpraxen  
sind durchgehend dienstbereit.

### Strom- und Erdgasversorgung

Störungen der Strom- bzw. Erdgasversorgung,  
Tel. 0731/60000  
Netzleitstelle der SWU-Energie, Ulm

### Ist Ihre HAUSNUMMER gut erkennbar angebracht?

Im Notfall kann das entscheidend  
für rasche Hilfe durch den Arzt oder  
durch den Rettungsdienst sein!

## Was sonst noch interessiert!

### Landratsamt Heidenheim - Fachbereich Landwirtschaft

#### Den Getränken auf der Spur

In den nächsten zwei Jahren stehen Trinkwasser und andere Getränke im Mittelpunkt der Aufklärungsaktionen für Verbraucher.

Der Fachbereich Landwirtschaft präsentiert während der Gesundheitstage der Stadt Heidenheim am **Samstag, dem 13. und Sonntag, dem 14.06.2009, ab 11.00 Uhr im Konzerthaus** eine Entdeckungstour rund um das bewusste Trinken.

Irmgard Wiedersatz vom Fachbereich Landwirtschaft und Ernährungsfachfrauen gibt Informationen, Tipps und einen Überblick, wie das vielseitige Getränkeangebot gesundheitsfördernd und bedarfsgerecht täglich umgesetzt werden kann.

Bei einem Getränke-Quiz mit kleinen Preisen können Sie Ihr Wissen testen, leckere Fruchtsäfte verkosten und Trinkwasser probieren.

#### Das Bürgeramt informiert

#### Neuerungen im Passwesen

##### Elektronischer Reisepass (ePass)

Der ePass wird im Regelfall für Personen ab 12 Jahren ausgestellt. Auf Wunsch der Eltern kann auch für Kinder unter 12 Jahren ein ePass beantragt werden. Bei Kindern unter 6 Jahren werden jedoch keine Fingerabdrücke erfasst.

##### Gültigkeit des Dokuments:

10 Jahre Gültigkeit für Pässe, die für Personen ab 24 Jahren ausgestellt werden.

6 Jahre für Personen unter 24 Jahren

##### Kosten

59,00 € für Pässe, die für Personen ab 24 Jahren ausgestellt werden,  
37,50 € für Personen unter 24 Jahren.  
32 € zusätzlich bei Expresspass.

##### Vorläufiger Reisepass

Der vorläufige Reisepass wird nur in besonderen Einzelfällen ausgestellt, beispielsweise wenn der Passbewerber sofort einen Pass benötigt und die Ausstellung eines regulären Passes (ePass) nicht bis zum Zeitpunkt des erstmaligen Gebrauchs möglich ist.

Die Passbehörden können die Vorlage von geeigneten Belegen (z.B. Flugtickets für eine kurzfristig anstehende Reise) verlangen.

##### Gültigkeit des Dokuments

Die Gültigkeitsdauer beträgt bis zu einem Jahr.

##### Kosten

26,00 €

#### Kinderreisepass

Für Kinder bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres

##### Gültigkeit des Dokuments

Seit 01.11.2007 gilt: 6 Jahre, längstens bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres

##### Kosten

13,00 €, Verlängerung 6,00 €.

##### Hinweis

Kinder können nicht mehr in den Reisepass ihrer Eltern eingetragen werden.

#### Personalausweis

Seit 01.11.2007 gilt bundesweit:

Auf Wunsch der Eltern kann auch für Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren ein Personalausweis beantragt werden.

##### Gültigkeit des Dokuments

10 Jahre Gültigkeit für Ausweise, die für Personen ab 24 Jahren ausgestellt werden, 6 Jahre für Personen unter 24 Jahren

##### Kosten

8,00 €, bei Erstausstellung bis 21 Jahren ist der Personalausweis gebührenfrei

### Über 39.000 Euro an Selbsthilfgruppen Gemeinschaftsförderung für Ostwürttemberg

Mit der Gesundheitsreform wurde die Förderung der Selbsthilfe gesetzlich neu geregelt. Hatten die Selbsthilfgruppen früher bei verschiedenen Krankenkassen Anträge einzureichen, so wurde der Verwaltungsaufwand nun reduziert und es genügt, einen Antrag auf Pauschalförderung zu stellen.

Ein Vergabegremium aus Krankenkassenvertretern und Vertretern der Selbsthilfe entscheidet über die Anträge der Selbsthilfgruppen. Im vergangenen Jahr wurden bereits 44.268 Euro an 103 Selbsthilfgruppen ausgezahlt. Bis zum 30.09.2009 können Selbsthilfgruppen ihren Antrag auf Pauschalförderung bei der IKK Ostwürttemberg, Curfußstraße 4-6, 73430 Aalen oder bei jeder anderen gesetzlichen Krankenkasse einreichen. Die Antragsformulare für Pauschalförderung sowie auch für die spezielle Projektförderung erhalten die Selbsthilfgruppen ebenfalls bei allen gesetzlichen Krankenkassen in der Region.

### Kleinkunstpreis des Landes Baden-Württemberg 2010 wird in Zusammenarbeit mit der Staatlichen Toto-Lotto GmbH erneut ausgeschrieben

Die baden-württembergische Landesregierung sucht auch in diesem Jahr wieder die besten Kleinkünstler des Landes. Der Wettbewerb um den Kleinkunstpreis Baden-Württemberg 2010, der vom Kultus-

ministerium in Kooperation mit der Staatlichen Toto-Lotto GmbH Baden-Württemberg ausgeschrieben wird, richtet sich vornehmlich an den künstlerischen Nachwuchs sowie an Künstlerinnen und Künstler aus der Kleinkunstszene, die nicht länger als fünf Jahre auf dem Markt etabliert sind. Teilnahmeberechtigt sind einzelne Künstler sowie Gruppen. Die Bewerber sollten mindestens 16 Jahre alt sein und in Baden-Württemberg wohnen.

Der Kleinkunstpreis ist mit insgesamt 17.000 Euro (jeweils 5.000 Euro für die drei Hauptpreise und 2.000 Euro für einen Förderpreis) einer der höchstdotierten Preise auf diesem Gebiet in Deutschland. Baden-Württemberg ist zudem das einzige Bundesland, das einen Preis dieser Art vergibt. Junge Nachwuchskünstlerinnen und -künstler sollen ermutigt werden, ihr Talent weiterzuentwickeln.

Informationen und Ausschreibungsunterlagen können über die Akademie Schloss Rotenfels - Geschäftsstelle Kleinkunstpreis -, Postfach 121116, 76560 Gaggenau (Tel.: 07225/9799-0, Fax 07225/9799-30) sowie im Internet unter [www.kleinkunstpreis-bw.de](http://www.kleinkunstpreis-bw.de) bezogen werden.

Bewerbungsschluss ist der 15.09.2009. Die Preisverleihung wird im Frühjahr 2010 stattfinden. Im Rahmen einer Preisträgergala werden die prämierten Wettbewerbsbeiträge im Europa-Park Rust vorgestellt und ausgezeichnet.

### AOK - Die Gesundheitskasse Ostwürttemberg

#### Wegweiser für die Selbsthilfe

Immer mehr Menschen schließen sich in Selbsthilfgruppen zusammen, um sich mit Gleichbetroffenen einen besseren Umgang mit den Folgen ihrer Erkrankung, Behinderung oder ihren psychosozialen Problemen zu erarbeiten.

Die Kontakt- und Informationsstelle für gesundheitliche Selbsthilfgruppen bei der AOK Ostwürttemberg (KIGS) hat für die Region Heidenheim sowohl für den Bereich bestehender Selbsthilfgruppen als auch für den Sektor Rehabilitationssport / Funktionstraining / Behindertensport jeweils einen neuen Wegweiser erstellt.

Der Flyer „Selbsthilfgruppen“ nennt für die Raumschaft Heidenheim rund 60 Ansprechpartner von Selbsthilfgruppen oder Kontaktpersonen.

Im Rehasport-Wegweiser sind über 35 Reha- und Behindertensportgruppen (z.B. für Herz-, Krebs- und Schlaganfall-erkrankte, Diabetiker, Asthmatiker, ...), sowie über 30 Funktionstrainingsgruppen für Rheumatiker aufgelistet.

Die Flyer liegen bei allen Ärzten, vielen öffentlichen Einrichtungen und bei den AOK-Kundencentern aus.

Weitergehende Informationen erhalten Sie über die KIGS, Tel. 07361 / 584 177.

## Fahrer-Sicherheitstraining für Jugendgruppenbetreuer

Ein Angebot der Sportkreisjugend Heidenheim in Kooperation mit der Kreisverkehrswacht Heidenheim am Samstag, 27. Juni, 9.00 - 14.00 Uhr auf dem Firmengelände des Autohauses Sing Heidenheim, In den Seewiesen 4.

Viele ehrenamtliche Betreuer kutschieren Woche für Woche ihre Kinder und Jugendlichen kreuz und quer durch das Land. Immer wieder kommt es auch mal zu brenzlichen Verkehrssituationen. Diesen müssen die Fahrer nicht hilflos ausgesetzt sein, sie können richtiges Verhalten für diese Momente erlernen. Der Kurs bietet mit theoretischen und praktischen Elementen dazu die Möglichkeit. Voraussetzungen für die Teilnahme: Führerschein und eigener PKW, Grundkenntnis der Fahrpraxis sowie die Bereitschaft die Anordnungen des Ausbildungsleiters anzuerkennen.

Das Training richtet sich an alle, die im Rahmen ihres Ehrenamts mit Kindern und Jugendlichen im Auto unterwegs sind. Die Teilnehmer sind mit Selbstbeteiligung versichert.

Anmeldungen unter 07321 / 949074 oder e.landfried@skj-heidenheim.de  
Anmeldeschluss: 12.06.2009

## Sport? Aber sicher!

### Erste-Hilfe-Kurs für Betreuer von Jugendgruppen

Sportkreisjugend Heidenheim und Jugendrotkreuz Heidenheim bieten den Kurs gemeinsam an am Freitag, 19. Juni, 18.00 - 22.00 Uhr und Samstag, 20. Juni, 8.00 - 17.45 Uhr im DRK-Zentrum Heidenheim, Schloßhausstraße 98. Die Teilnahme kann zur Lizenzverlängerung genutzt werden. Dass Sport, Abenteuer und Bewegung wichtige Elemente ihrer Arbeit sind, wissen alle, die mit Jugendlichen zu tun haben. Genauso wichtig ist es jedoch auch zu wissen, wie dabei Unfälle vermie-

den und bei einer Verletzung geholfen werden kann.

Referent: Thomas Fernandez, Kreisjugendleiter, Jugendrotkreuz Heidenheim behandelt in den 16 Unterrichtseinheiten alles das was wichtig ist, damit die Kinder und Jugendlichen ihre sportlichen Aktivitäten ohne Gefahr für ihre Gesundheit betreiben und falls doch notwendig, bei Verletzungen die richtigen Schritte zur Hilfe getan werden. Vieles wird im Kurs an Fallbeispielen erklärt. Die Veranstaltung richtet sich an Betreuer, Übungsleiter, Trainer und Sportlehrer sowie alle anderen Interessierten. Anmeldung unter 07321/949074 oder e.landfried@skj-heidenheim.de  
Anmeldeschluss 16.06.2009

Die **Familien-Bildungsstätte Ulm** bietet in Langenau folgende Kurse an:

### Malen wie Hundertwasser - Malkurs für Kinder von 6-10 Jahren

Jeden Künstler erkennt man an seinem ganz persönlichen, eigenen Stil. Wir werden uns die Künstler genauer anschauen. Was haben sie denn eigentlich gemalt? Und vor allem wie haben sie das gemalt? Wir untersuchen die Bilder nach Farbe und Formen, um dann natürlich selbst mit Farbe zu arbeiten, nach unseren eigenen Vorstellungen.

Bitte mitbringen: Malkittel und Materialgeld  
**Kurs-Nr. ASH821** / 2 x Fr., 12.06. - 19.06.2009, 15.30 - 17.30 Uhr; Gebühr 12,- €, 10,- € Materialkosten  
Kursort: Langenau, Robert-Bosch-Gym., Freistegstraße 12

### Kreative Hochsteckfrisuren für jeden Anlass

Nicht nur für Hochzeiten, besondere Feste, nein auch für den Alltag soll es Möglichkeiten der Hochsteckfrisur geben. Wir werden kreativ darangehen. Bitte mitbringen: Kämmе, Haarnadeln, Bänder.  
**Kurs-Nr. AF837** / Fr., 19.06.2009, 18.00 - 21.00 Uhr; Gebühr 21,- €  
Kursort: Dornstadt, Beethovenstraße 3, Studio Köpff

## Beckenboden-Rückentraining

Die Beckenbodenmuskulatur als kraftvolles Bindeglied zwischen Rücken- und Bauchmuskeln trägt wesentlich zu unserer aufrechten Körperhaltung und zu unserem anmutigen Gang bei. Dieses Training leitet dazu an, die Beckenbodenmuskulatur kennenzulernen, sie in ihren vielfältigen Verbindungen mit Rücken-, Bauch- und Beinmuskeln wahrzunehmen und so gezielt zu trainieren, dass sie ihren bewussten Platz in vielen alltäglichen Bewegungsabläufen bekommt. Bitte mitbringen: Wollsocken, Decke, Isomatte, Kopf- und Keilkissen falls vorhanden.

**Kurs-Nr. AG839** / 5 x Mo., 08.06. - 06.07.2009, 19.00 - 20.30 Uhr; Gebühr 35,- €

Kursort: Langenau, Kreiskrankenhaus, Karlstraße 45; unter der Praxis Mazzotti

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage unter [www.fbs.ulm.de](http://www.fbs.ulm.de).

### Anmeldung:

**Familien-Bildungsstätte Ulm, Sattlergasse 6, 89073 Ulm, Tel.-Nr. 0731 / 96286-0, Fax -20, E-Mail: [anmeldung@fbs.ulm.de](mailto:anmeldung@fbs.ulm.de)**

## DJO

### Jungen aus Ecuador suchen dringend Gastfamilien!

Lernen Sie einmal das Land Ecuador ganz praktisch durch Aufnahme eines Gast-schülers kennen. Für den Zeitraum von 10.06.2009 - 25.07.2009 suchen wir noch für 5 Jungen (im Alter von 15 bis 17 Jahren) aus Ecuador/Quito Gastfamilien. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart.

Nähere Informationen erteilen gerne: Herr Liebscher unter Telefon 0711/625138, Handy 0172/6326322; Frau Ramenski und Frau Obrant unter Telefon 0711/6586533, Telefax 0711/62 51 68, E-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de), [obrant@djobw.de](mailto:obrant@djobw.de)

## Werbung

**Raumgestaltung**

# DÖRTZINGER

Gardinen

Bodenbeläge

Polsterarbeiten

Sonnenschutz

*Wohnen mit ~~Kat~~*

**89542 Herbr.-Bissingen Wilhelmstraße 38**  
**Tel. 073 24/98 08 67 Fax 073 24/98 06 84**

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr., 9.00-12.00 Uhr u. 14.00-17.00 Uhr

# PAN



Privates Altenpflegehaus Niederstotzingen  
Seniorenresidenz

## ZIVILDienst im PAN

- 9 Monate, die noch keiner bereut hat -

Der Einsatz in der Haustechnik, im Fahrdienst oder im Pflegebereich - bei Eignung mit der Option zur Berufsausbildung - bietet täglich Abwechslung und interessante Kontakte!

INTERESSE? ☎ 07325 9500

Das PAN ist seit 1993 anerkannte Zivildienststelle

Blumen Ertle - Anke Ertle -  
89567 Sontheim  
info@blumen-ertle.de  
www.blumen-ertle.de

Filiale Niederstotzingen  
Im Städtle 15  
Tel. 07325 / 3881  
Fax 07325 / 951837



Ab sofort täglich frische Eigenbau Erdbeeren!

Frisch gepflückt in 500-g-Schalen oder zum günstigen Preis  
in 2,5-kg-Korb.

Auch zum Selbstpflücken - Plantage bei der Gärtnerei.

Eigenbau Gurken aus dem Gewächshaus. Rote Rettiche,  
Radieschen und tolle Salate aus Freilandanbau.

Ihr Gärtnerei Ertle-Team

MEISTERBETRIEB  
Fachbetrieb der Innung

Gestaltung,  
die begeistert!

Fliesen  
Fetzer



3-D-Planung  
Informieren Sie sich:  
[www.fetzer-fliesen.de](http://www.fetzer-fliesen.de)

89168 Niederstotzingen  
Info@fetzer-fliesen.de

Telefon 0 73 25/84 54  
Telefax 0 73 25/86 73

Hier könnte **IHRE ANZEIGE** stehen!

Einfach gut  
aussehen.



Umtauschaktion  
vom 1.6.-31.8.2009.

„ZahnPlus“ leistet für Zahn-  
prophylaxe, Zahnersatz und Sehhilfen. Schon für  
einen günstigen Beitrag (monatlich 8,34 Euro für  
Männer bzw. 9,75 Euro für Frauen) können Sie  
attraktiv und gepflegt aussehen.

Beim Abschluß einer Zusatzversicherung im  
Aktionszeitraum 1.6.-31.8.2009 tauschen wir Ihre  
alte Zahnbürste gegen eine elektrische „Oral B  
Vitality“.

Rufen Sie gleich an, es lohnt sich für Sie!

**Versicherungsbüro Reimann & Gottschling**  
Bahnhofstr. 27 · 89129 Langenau · Telefon 07345 6061  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag von 8.30-12 Uhr  
und 14.30-17.30 Uhr sowie nach Vereinbarung

**W&W württembergische**  
Partner von Wüstenrot

**benz**

**DIE DRUCKEREI**  
Inh. Klaus-Dieter Schocker

Wir gestalten und drucken für Sie  
im Offset- und Digitaldruck

Farbprospekte Firmenpräsentationen  
Flyer Rechnungssätze  
Preislisten Festschriften  
Mappen Visitenkarten  
Notizblöcke Briefbogen  
Gemeindeblätter Plakate  
Endlosformulare Etiketten

Albert-Ziegler-Straße 29  
Industriegebiet Ried  
89537 Giengen/Brenz  
Telefon 07322 964711  
Telefax 07322 964712  
E-Mail: [kontakt@druckerei-benz.com](mailto:kontakt@druckerei-benz.com)

**2-Zi.-DG-Wohnung/Balkon**

ca. 60 m<sup>2</sup> in Sontheim/Brenz zu vermieten  
KM 250,- €

Zuschriften bitte über die Stadtverwaltung Niederstotzingen  
unter Chiffre-Nr. 4

**LICHT kreativ**

Studio für internationale  
Designleuchten  
Lichtplanung  
Technisches Licht

Nattheim  
Fleinheimer Str.49  
Tel. 07321-73581  
[www.licht-kreativ.de](http://www.licht-kreativ.de)

Der richtige Weg:  
Ortsende Nattheim  
Richtung Dischingen!

Christina Beck, Lichtplanerin

Leuchten für Leute  
mit Lebensart.

Wir planen und gestalten Ihre Lebensräume  
und Arbeitswelten mit Licht.



**Selbständig bleiben**

Essen auf Rädern

07321 / 35 90-15



## Vielen herzlichen Dank für ...

... Ihre Treue  
 ... Ihr Verständnis  
 ... die gute Zusammenarbeit  
 ... Ihr Lachen  
 ... einfach Alles!

Ich sage Ihnen „Tschüss“ aber auch wieder „Hallo“.

Für mich hat sich im Südschwarzwald eine Chance ergeben,  
 in traumhafter Lage zukünftig arbeiten zu dürfen.  
 Es ist ein Neuanfang, sowie eine neue Herausforderung,  
 auf die ich mich sehr freue.

Trotzdem werde ich mit meiner Heimat immer verbunden bleiben  
 und weiterhin, einmal im Monat für ein paar Tage im Salon  
 Hohe Straße 20 in Niederstotzingen meine Kunden bedienen.

Ich freue mich darauf und hoffe, Sie ab dem 20. Juli 2009 wieder  
 begrüßen zu dürfen.

Ab dem 20. Juni ist mein Salon geschlossen.

Liebe herzliche Grüße an all meine Kunden  
 sowie Freunde und Bekannten.

*Martina Groll*

Haarschneiderei Martina Groll

Hohe Straße 20, 89168 Niederstotzingen, Handy: 0176-96446409

## Bauelemente Haus und Heim WN

Kunststoff, Aluminium, Holz, Holz-Alu, Edelstahl

Mitteldorfstr. 25 89168 - Stetten o.L.  
 Telefon: 07325-923537 Fax: 4194

**Beratung, Planung, Verkauf, Montage**

**Türen**  
**Fenster**  
**Rolläden**  
**Vordächer**  
**Garagentore**  
**Sonnenschutz**  
**Insektenschutz**  
**Zäune/Geländer**

GEALAN  
 Trocal  
 Fenster mit RAL Gütesiegel

ALULUX - Garagentore  
 INOTHERM - Haustüren  
 ARIANE - Vordächer

*Im Altbau - TopFit  
 Zu fairen Preisen !!*

**Wärmeschutz, Isolierschutz, Einbruchschutz, Schallschutz**

freundliche selbständige Außendienstmitarbeiter gesucht !!!

## 11 Wochen alte Kätzchen abzugeben

Tel. 07325/919361 AB (Wir rufen zurück)



Lange Straße 81 · 89129 Langenau · Tel. 07345/5907

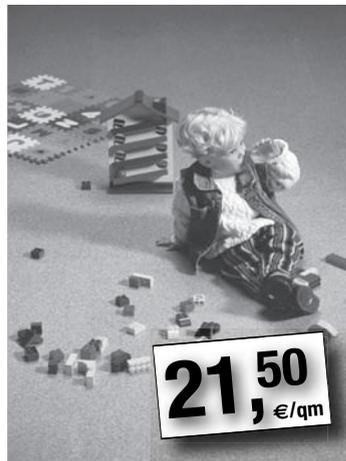
**Traumhaft lecker und delikat!**

Rinderbraten	100 g	<b>-,68 €</b>
Kaiserjagdwurst	100 g	<b>-,79 €</b>
Fleischkäse grob und fein	100 g	<b>-,56 €</b>
Rote Würste	100 g	<b>-,52 €</b>

**Laibles Landjäger - einfach gut!**

## Das (Wohl-) Gefühl: Kork

**Klassische Qualität, Moderne Ästhetik!**



Kork überzeugt nicht nur durch sein Aussehen, sondern verfügt auch über besonders viel Gehkomfort. Fußwarm - natürlich - überzeugend; der nachwachsende Rohstoff Kork eignet sich in besonderem Maß für die Herstellung eines hochwertigen Bodenbelages. Kork ist nicht nur im Kinderzimmer, sondern in allen Räumen Zuhause.

**KWG Korkfußboden**

Borba creme,  
 Maß: 900 x 300 mm,  
 ca. 10 mm stark,  
 Beanspruchungsklasse 23.

**21,50**  
 €/qm

**Holz- und Plattenkontor GmbH**

Liststraße 45 · 89518 Heidenheim

Tel. (0 73 21) 98 73-0

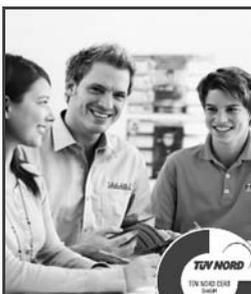
Fax (0 73 21) 98 73-33

E-Mail: info@hoplak.de

www.hoplak.de



Immer eine Idee besser



**Nur hier! TÜV nach ISO 9001  
 TÜVgeprüfte Qualitätssicherung**

**Testen Sie uns:  
 2 kostenlose Unterrichtsstunden!**

- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen
- Schülercoaching: mehr als Nachhilfe

Beratung vor Ort: Mo.-Fr.: 14.00 bis 17.00 Uhr  
 Günzburg • Maria-Theresia-Str. 5 •  
 über Gärtnerei Osterlehner • 08221/19 4 18



INFO-HOTLINE

Tel.: 19 4 18

www.schuelerhilfe.de

**Schülerhilfe!**

MEHR WISSEN, MEHR CHANCEN.

# RÄUMUNGSVERKAUF

wegen Umbaus vom 15. Mai bis 27. Juni 2009

## Markenausverkauf

Jetzt bis zu **70%** reduziert

CICLOSPORT, CITIZEN,  
DELMA EUROCHRON,  
JUNGHANS,  
SCHWARZ ETIENNE,  
SEIKO, SINAR

## Saisonware 2008

Jetzt bis zu **50%** reduziert

SCHMUCK & UHREN  
DER MARKEN  
BOCCIA, CEDE,  
FESTINA, FLIKFLAK,  
LOTUS, TISSOT

**KUNZE** **JUWELIER KUNZE**

89423 Gundelfingen Tel.: 0 90 73 - 73 81  
www.uhren-schmuckshop-kunze.de

Ihr Fachgeschäft zwischen Torturm und Rathaus



Wir sorgen für  
Frische und  
angenehmes  
Klima!

Spüren Sie die ange-  
nehme Luftveränder-  
ung durch eine  
Original-Klimaanlagen-  
Reinigung.

Mercedes-Benz

Autohaus Schurr GmbH, Auto-  
risierter Mercedes-Benz Service  
u. Vermittlung, 89129 Langenau,  
Angertorstraße 68,  
Tel.: 07345-9666-0,  
Fax: 07345-9666-16



## Klaiber's Erdbeerfeld

**Täglich geöffnet**

von 8:30 Uhr bis 11:30 Uhr und

von 14:00 Uhr bis 19:00 Uhr, So. bis 11:30 Uhr

Täglich frisch gepflückte Erdbeeren erhältlich

An der Landstraße zwischen Oberstotzingen und Asselfingen (ausgeschildert)

Tel.: 07325/8868 oder 0172/7329962

www.guenzburger-sommernachtsfest.de

Open Air im Waldbad

**4. Juli 2009**

Einlass 18.30 Uhr

# Hansi Hinterseer und Gäste

Tickets im  
Vorverkauf  
bei „Maria“  
Pizzeria Italia  
Niederstotzingen

Tel. 07325/6310



Vorverkauf: 38,- €  
Abendkasse: 44,- €

## Unsere Photovoltaik-Anlagen

..... liefern Strom ohne Ende!

Fachm. Beratung- Planung- Verkauf- Montage

Versch. Markenmodule / Komplettanlagen

Hohe Renditen!

Große Dächer zu mieten ges.

Interfon GmbH.

Inh. Johann Öfele Lauingen

Tel. 09072-5000 (privat 07325-6693)

VORORT · KOMPETENT · FAIR · ZUVERLÄSSIG · FREUNDLICH · FLEXIBEL

LEBEN IN ZUKUNFT  
GEWERBE · HANDEL · HANDWERK



## WAHL 2009



Mit den GHV-Fachbetrieben  
treffen Sie immer die richtige Wahl



**PAN** 

Privates Altenpflegehaus Niederstotzingen  
Seniorenresidenz

## Langzeitpflege

...wenn es in der Wohnung nicht mehr geht.

Unabhängig wie schwer die Pflege auch sein mag – wir sind darauf eingestellt.

Dass Ihre Angehörigen im PAN neben der guten Pflege auch viel menschliche Zuwendung erfahren, ist uns besonders wichtig. Deshalb beschäftigen wir Ergo- und Aktivierungstherapeutinnen!

Einen erheblichen Kostenanteil zahlt übrigens Ihre Pflegekasse.

Unsere Pflegedienstleitung (PDL), Frau Karin Mellenberg, berät Sie ausführlich. Vereinbaren Sie doch einen Termin!

**PAN - "Da bin ich zu Hause"**

 **07325 950317**

Blumen Ertle - Anke Ertle -  
89567 Sontheim  
info@blumen-ertle.de  
www.blumen-ertle.de



Filiale Niederstotzingen  
Im Städtle 15  
Tel. 07325 / 3881  
Fax 07325 / 951837

**Blumen Ertle**  
Floristik und Ambiente

Preisreduzierung bei Beet- und Balkonblumen

Stehende und hängende Geranien	nur St. <b>1,50 €</b>
Surfinia - alle -	nur St. <b>1,50 €</b>
alle Hängepflanzen	nur noch <b>1,80 €</b>
alle Beetpflanzen z.B. Tagetes, Eisbegonien, Lobelien ...	<b>10 St. 5,- €</b>

Ihr Blumen Ertle-Team

**Wir feiern**

## 10 Jahre Matratzenstudio mit tollen Geburtstagsangeboten!

**Satin-Bettwäsche Schlafgut - Janine**

<small>Geburtsstagspreis</small> 135/200 nur € <b>29,- 39,-</b>	<small>Geburtsstagspreis</small> 155/220 nur € <b>49,-</b>
---	--

**Schlafgut Jersey Spann**  
garantiert passend für

<small>Geburtsstagspreis</small> 100/200 nur € <b>7,50</b>	<small>Geburtsstagspreis</small> 180/200 nur € <b>15,50</b>
<small>Geburtsstagspreis</small> 150/200 nur € <b>12,50</b>	<small>Geburtsstagspreis</small> 180/200 nur € <b>15,50</b>

**Frühjahrs-Betten-Reinigungaktion**

Bett reinigen und in neues Inlett Karostep

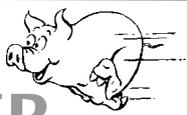
<small>Geburtsstagspreis</small> 135/200 nur € <b>54,50</b>	<small>Geburtsstagspreis</small> 155/220 nur € <b>64,50</b>
---	---

Kissen reinigen und in neues Inlett

<small>Geburtsstagspreis</small> 80/80 nur € <b>13,90</b>
---

**Betten + Textil JUNGINGER**

Niederstotzingen + Langenau  
Tel. 07325/8721 Tel. 07345/3555

**METZGEREI** 

## SCHLEICHER

Qualität und Frische aus eigener Schlachtung

Nusschinken	100 g	<b>0,89 €</b>
Bierwurst	100 g	<b>0,59 €</b>
gerauchte Schinkenwurst	1,2-kg-Stück	<b>5,50 €</b>
Hausmacher Leberwurst	im Ring 100 g	<b>0,41 €</b>
Schweineschnitzel	100 g	<b>0,59 €</b>
fleischige Schälrippchen	100 g	<b>0,35 €</b>
Hackfleisch gem.	100 g	<b>0,39 €</b>

Montag, 16.00 - 18.00 Uhr geöffnet!

Metzgerei Bernd Schleicher  
Ulmer Straße 5 · 89168 Oberstotzingen  
Telefon (0 73 25) 95 12 29 · Mobil 0176 63187712

**Urlaub**  
15.06. - 29.06.2009



Salon Monika  
Hauptstr. 20  
89567 Sontheim  
Tel.: 07325 / 4969

**KALDEKERKEN**



**BESTATTUNGEN**

Karl van Kaldekerken · Achstraße 24 · 89129 Langenau  
Tel. 073 45 / 31 13 · Fax 073 45 / 800 91 27  
info@bestattungen-kaldekerken.de | www.bestattungen-kaldekerken.de